

Aksak (ağırca)
(♩=108)

EVÇ - BÜSELİK ŞARKI
(YAŞAMAK)

Güfte: Memduh Curnhur
Beste: Cinuçen Tanrıkorur

Ah Yaşamak göl- desusuz kal- mışa bir dam-
la su dur dam- la su- dur (Saz... ...) Ki du yar bel-
ki bu- lut- tan bile yağ- mur se si- ni yağ-
mur se si- ni (Saz... ...) Kimi göz- ler nice- dir gör-
meki- çin tut- ku lu dur tut- ku lu dur (Saz...
...) Güneşin al- tın ı şık- lar- la gü- leni çeh-
re si ni çeh- re- si- ni (Saz...
...) Kimi kır- lar- da çi- çek top-
la ma nın zev- kıy- le zev- kıy- le (Saz...
...) "Yaşamak iş- te bu- dur" der uzanıp sey- re da-
lar sey- redalar (S a z) Derbeder rüz- gârı bek- ler

ve o- nun şev- kıy- le şev- kıy- le (Saz)

Ah Doldurur gök- yüzü- nü mâ- vi- le- şen hül-

yâ- lar hül- ya- lar (Saz...

...) Kimi der ki ya- şa- mak sev-

gi li- nin el- le ri- dir el- le ri dir (Saz...

...) O sı- cak- lık- la ya- şar son gü ne dek sev-

gi li ler sev- gi- li ler (Saz... ...) Gamlı dün- yâ-

ya ve dâ et- ti- ği mi- z- den beri dir ah-

hı be ri dir (Saz... ...) Mâ ce râ- mız ka- panan göz-

le rin al- tın- da sü rer al- tın- da sü rer (Saz...

(SON)

...)

(Gülte için çeviriniz)

Yaşamak çölde susuz kalmışa bir damla sudur
Ki duyar belki buluttan bile yağmur sesini
Kimi gözler nicedir görmek için tutkuludur
Güneşin altın ışıklarla gülen çehresini

Kimi kırlarda çiçek toplamamanın zevkiyle
"Yaşamak işte budur" der uzanıp seyre dalar
Derbeder rüzgârı bekler ve onun şevkiyle
Doldurur gökyüzünü mâvileşen hülyâlar

Kimi der ki "Yaşamak sevgilinin/elleridir"
O sıcaklıkla yaşar son günecek sevgililer
Gamlı dünyâya vedâ ettiğimizden beridir
Mâcerâmız kapanan gözlerin altında sürer.

Memduh Curnhur